

**VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA**  
**o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu města Příbram**  
**č. 871/OSVZ/2020**

**Smluvní strany:**

poskytovatel:  
město Příbram  
se sídlem Tyršova 108, 261 19 Příbram I  
zastoupené starostou: Mgr. Janem Konvalinkou  
IČO: 00243132  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s., Praha, pobočka Příbram  
číslo účtu: 27-521689309/0800  
(dále jen poskytovatel)

a

příjemce:

**ADRA, o.p.s.**

se sídlem: Markova 6, 158 00 Praha 5, pobočka Čs. armády 145, 261 01 PŘÍBRAM 4  
zastoupena: Ing. Radomírem Špinkou, ředitel, Anna Simaková, vedoucí pobočky  
IČO: 61388122  
bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.  
číslo účtu: 33243324/0300  
zapsaná u Městského soudu v Praze, sp. zn. O 1196  
(dále jen příjemce)

uzavírají v návaznosti na usnesení Zastupitelstva města Příbram usn. č. 494/2020/ZM  
ze dne 07.12.2020 a podle ust. § 10a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších  
předpisů, a ust. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, tuto:

**veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu města Příbram**

**I. Předmět smlouvy**

Předmětem této smlouvy je vymezení práv a povinností smluvních stran při poskytnutí a použití účelové dotace poskytnuté z rozpočtu města Příbram (dále jen „dotace“).

**II. Výše a účel dotace**

- 1) Poskytovatel poskytne příjemci dotaci ve výši 55.000,00 Kč (slovy: padesátpět tisíc korun) k úhradě nákladů na realizaci projektu v rámci programu pro poskytování individuálních dotací pro rok 2020 na projekt s názvem: „Dobrovolníci do domů“ (dále jen "projekt")  
a v souladu se žádostí o finanční podporu z rozpočtu města označené č. j. MeUPB 97750/2020, která je uložena u poskytovatele.
- 2) Poskytnutá dotace může být použita při realizaci výše uvedeného projektu pouze na úhradu těchto nákladů: mzda koordinátora, materiál (dezinfekční mýdla a papírové ručníky).  
Všechny výše uvedené náklady musí být uznatelnými (způsobilými) náklady ve smyslu ustanovení čl. IV této smlouvy.

**III. Podmínky poskytnutí a čerpání dotace**

- 1) Poskytnutí dotace a její použití je účelově vázáno na realizaci projektu uvedeného v čl. II.. Příjemce prohlašuje, že dotaci přijímá, a to za podmínek uvedených v této smlouvě.
- 2) Poskytovatel poukáže příjemci dotaci bankovním převodem na bankovní účet uvedený v záhlaví této smlouvy. Příjemce dotace je povinen doložit vlastnictví účtu, na který bude dotace poukázána a zároveň vlastnictví všech účtů, ze kterých budou hrazeny náklady spojené s realizací projektu dle článku II., odst. 2).
- 3) Příjemce se zavazuje, že se bude podílet na skutečných nákladech projektu také jinými finančními zdroji (odlišnými od dotace dle této smlouvy). Poskytnutá dotace dle této smlouvy smí být nejvýše v rozsahu 80 % celkových skutečných nákladů projektu.
- 4) Budou-li skutečně vynaložené náklady na projekt vyšší než předpokládané náklady stanovené touto smlouvou, uhradí rozdíl příjemce dotace z jiných zdrojů.
- 5) Budou-li skutečně vynaložené náklady na projekt nižší než předpokládané náklady stanovené touto smlouvou, vrátí příjemce poskytovateli tu část dotace, která překročí maximální procentuální míru podpory uznatelných nákladů stanovených ve smlouvě, a to nejpozději do 15.01.2021, na bankovní účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy.
- 6) Příjemce je povinen celý projekt zrealizovat a profinancovat v období od **01.01. - 31.12. 2020**, tzn. veškeré zboží a služby musí být k tomuto datu dodány a zaplacený. Výjimkou mohou být platby záloh za energie, ovšem pouze v případě, že budou řádně vyúčtovány a uhrazeny do 15.01.2021.
- 7) Příjemce se zavazuje zrealizovat projekt ve schváleném rozsahu. V případě nutných předem nepředvídaných nákladů, které souvisí s realizací projektu a jsou uznatelnými náklady ve smyslu ustanovení čl. IV. této smlouvy může příjemce požádat poskytovatele o změnu nákladů uvedených v článku II., odst. 2).

- 8) Příjemce je povinen po dobu plnění této smlouvy písemně oznámit poskytovateli změny všech identifikačních údajů uvedených v této smlouvě, a to nejpozději 10 kalendářních dnů od této změny.
- 9) Příjemce je povinen písemně informovat poskytovatele o plánované přeměně ve smyslu zákona č. 125/2008 Sb., v platném znění, a sdělit poskytovateli, na který subjekt přejdou práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy. Příjemce je rovněž povinen informovat poskytovatele o skutečnostech majících za cíl zrušení s likvidací nebo zahájení insolvenčního řízení. Všechny tyto skutečnosti je příjemce povinen oznámit bez zbytečného odkladu.
- 10) Příjemce je povinen využívat dotaci co nejhospodárněji a vést **řádnou, oddělenou evidenci jejího čerpání** v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění.
- 11) Majetek, byť i jen částečně pořízený s použitím dotace, nesmí příjemce prodat, pronajmout, darovat, převést na jinou osobu nebo jej přenechat k podnikatelskému užívání jiné osobě po dobu 5 let od data ukončení realizace projektu. Po stejně dlouhou dobu je příjemce dotace povinen veškerý takto pořízený majetek evidovat ve svém majetku. Při nedodržení povinnosti stanovené příjemci v tomto odstavci je příjemce povinen vrátit poskytovateli pořizovací cenu tohoto majetku, a to bezhotovostním převodem na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy do 15 kalendářních dnů od doručení písemné výzvy poskytovatele k vrácení dotace.
- 12) Úhrady nákladů hrazené z dotace v částkách 100.000,00 Kč (slovy: jednostotísíc korun českých) a více je příjemce povinen provádět pouze bezhotovostně. Příjemce je povinen veškeré úhrady nákladů spojené s realizací projektu dle článku II., odst. 2) hradit z vlastních bankovních účtů.
- 13) Příjemce se zavazuje v průběhu i po ukončení realizace akce, pokud to povaha akce dovoluje, označit, že akce je realizována s příspěvkem města Příbram (propagace - např. uvedení loga města na plakáty, pozvánky, umístění loga města při akci, zveřejnění článku v médiích apod.). Způsob propagace je příjemce povinen doložit společně s vyúčtováním dotace. Poskytovatel předá příjemci grafický soubor s logem města. Příjemce se zavazuje zajistit, aby při používání loga nemohlo dojít k jeho znevažení a aby bylo použito v souladu s manuálem k použití loga, který je zveřejněn na [www.pribram.eu](http://www.pribram.eu) v sekci *Potřebuji vyřídít/Žádost o souhlas s použitím loga města*.
- 14) Příjemce dotace má povinnost označit originál účetního dokladu (dále jen „doklad“) textem: „**Financováno za podpory města Příbram**“ a uvést číslo této smlouvy, a to tak, aby toto nemělo vliv na čitelnost a obsah dokladu. U dokladů, k jejichž úhradě byla využita dotace pouze částečně, je nutné uvést příslušnou částku dotace. Označeny nemusí být pouze ty doklady, u kterých je to technicky vyloučeno (např. drobné doklady).
- 15) V případě, že je projekt realizován částečně, je příjemce povinen provést vyúčtování dotace a vrátit nevyčerpané peněžní prostředky poskytovateli na jeho bankovní účet, a to nejpozději do 15.01.2021; o vrácení poskytnutých peněžních prostředků zašle příjemce poskytovateli písemnou informaci s uvedením důvodu nevyužití dotace.
- 16) V případě, že se projekt v době plnění smlouvy z jakýchkoli důvodů neuskuteční, je příjemce povinen tuto skutečnost poskytovateli oznámit a dotaci vrátit poskytovateli nejpozději do 31.12.2020 na jeho bankovní účet uvedený v záhlaví této smlouvy.
- 17) Příjemce se zavazuje nepřevést svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou fyzickou nebo právnickou osobu ani tuto smlouvu postoupit bez svolení poskytovatele. V opačném případě je povinen dotaci vrátit.
- 18) Příjemce se zavazuje archivovat originály dokladů prokazujících její čerpání vč. vyúčtování po dobu 10 let od předložení vyúčtování dotace. Příjemce je povinen po dobu deseti let od skončení projektu archivovat následující podkladové materiály:
  - a) žádost včetně povinných příloh,
  - b) tuto smlouvu,
  - c) originály účetních dokladů prokazujících čerpání dotace,
  - d) dokumentaci o zadání veřejné zakázky, je-li zadávána,
  - e) závěrečnou zprávu a vyúčtování dotace.

#### IV. Způsobilé (uznatelné) a nezpůsobilé (neuznatelné) náklady

- 1) Příjemce je povinen použít dotaci v souladu s účelem, na který byla poskytnuta, tj. výlučně k úhradě způsobilých (uznatelných) nákladů daného projektu, a to v rozsahu, způsobem a za podmínek stanovených v platných Pravidlech o poskytování dotací a návratných finančních výpomocí z rozpočtu města Příbram, v konkrétním dotačním programu a ve smlouvě.
- 2) Způsobilými (uznatelnými) náklady podporovaného projektu se rozumí pouze takové náklady, které splňují následující podmínky:
  - a) byly vynaloženy v souladu s účelovým určením dotace (splňují účel určený ve smlouvě),
  - b) mají přímou souvislost s přípravou a realizací podporovaného projektu,
  - c) jsou účetním případem příslušného období, na který se podpora vztahuje, byly řádně zavedeny v účetnictví či obdobně povinné evidenci, jsou jasně identifikovatelné a byly příjemcem uhrazeny v období kalendářního roku, ve kterém byla dotace poskytnuta. Výjimkou mohou být zálohy na energie, ovšem pouze v případě, že budou řádně vyúčtovány a uhrazeny do 15.01.2021.
  - d) vyhovují zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zák. č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), v platném znění,
  - e) jsou daňovým nákladem ve smyslu zákona o daních z příjmů č. 586/1992 Sb., v platném znění,
  - f) nejsou vyloučeny jiným ustanovením platných Pravidel o poskytování dotací a návratných finančních výpomocí z rozpočtu města Příbram nebo programů,
  - g) pokud příjemce pro realizaci dopravy zvolí soukromé vozidlo, lze z dotace hradit pouze náklady na pohonné hmoty v ceně dle vyhlášky MPSV platné pro rok 2020. V tomto případě je nutné doložit spotřebu vozidla dle technického průkazu.
  - h) osoby spojené s příjemcem (spojeními osobami se rozumí osoby definované v ust. § 23 odst. 7 zák. č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, v platném znění), mohou pro příjemce zajišťovat dodávku zboží či služeb pro realizaci projektu v souhrnném objemu nepřevyšujícím 10 % přidělené dotace.



- 3) Nezpůsobilými (neuznatelnými) náklady se, bez ohledu na ustanovení odst. 2 tohoto článku, rozumí následující výdaje:
- nákup dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku, dle ustanovení zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, v platném znění,
  - náklady, které nejsou spojeny s přímou finanční úhradou. Jedná se např. o odpisy, tvorbu rezerv či opravných položek,
  - úhrada leasingových splátek, úhrada splátek a úroků ze zápůjček a úvěrů,
  - úhrada plateb sankčního charakteru a náhrad škody,
  - úhrada pojistného, s výjimkou pojistného dle bodu 3f),
  - osobní náklady včetně souvisejícího pojistného nad úroveň 20 % přiznané dotace,
  - odměny členům statutárních a jiných orgánů právnických osob,
  - výdaje na opravy nad úroveň 50% přiznané dotace,
  - odměny za poradenské služby, např. právní služby, služby ekonomických poradců, služby daňových poradců a auditorů a za vedení účetnictví,
  - daně, cla, a úhrady místních poplatků hrazených dle zák. č. 565/1990 Sb., o místních poplatcích, v platném znění, na území poskytovatele,
  - převody jiné fyzické nebo právnické osobě s výjimkou těch, které poskytují výkony a služby spojené s realizací projektu,
  - zálohy a platby, které nebudou do termínu vyúčtování dotace zúčtovány,
  - úhrady závazků vůči státu a závazků vůči poskytovateli,
  - DPH u plátců této daně. Uznatelným nákladem může být jen ta část DPH, kterou dle pravidel daných zákonem o DPH č. 235/2004 Sb. nelze uznat do odpočtu DPH.
- 4) Jednotlivé programy dotací mohou obsahovat další úpravy uznatelných nákladů.
- 5) Pokud bude podporovaný projekt či jeho část realizován dodavatelským způsobem, je příjemce dotace povinen postupovat dle zák. č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění.

#### V. Vyúčtování dotace a závěrečná zpráva

- Po ukončení realizace projektu je příjemce dotace povinen zpracovat a ve stanovené lhůtě předložit vyúčtování dotace a závěrečnou zprávu. Vyúčtování bude zpracováno na předepsaném formuláři, který je k dispozici na internetových stránkách poskytovatele.
- Vyúčtování dotace a závěrečnou zprávu o realizaci projektu dodá příjemce dotace jejímu poskytovateli **nejpozději do 15. 01. 2021**.
- Vyúčtování bude obsahovat kopie účetních dokladů, dokládajících vynaložení výdajů na realizaci projektu, hrazených z poskytnuté dotace. V případě kontroly musí příjemce na vyžádání předložit originál účetních dokladů. Pokud příjemce dotace vede účetnictví, musí na výzvu prokázat jejich řádné zaúčtování.
- Je-li příjemce plátcem DPH, uvádí do vyúčtování částku bez této daně, ledaže neměl nárok na odpočet DPH.
- Do vyúčtování nelze předložit doklady, které byly předmětem zápočtu s třetí osobou.
- Za pravdivost a správnost vyúčtování dotace a závěrečné zprávy odpovídá osoba oprávněná jednat za nebo jménem příjemce, která tuto skutečnost v závěrečné zprávě a ve vyúčtování dotace písemně potvrdí.

#### VI. Kontrola realizace projektu a použití dotace

- Příjemce je povinen podrobit se průběžné a následné kontrole podle zák. č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole a o změně některých předpisů, v platném znění, za účelem prověření dodržování podmínek smlouvy pro nakládání s poskytnutými prostředky.
- Příjemce se zavazuje předložit poskytovateli na požádání veškerou potřebnou aktuální, úplnou a přesnou dokumentaci, účetnictví a originály účetních dokladů, které dokumentují všechny rozhodné skutečnosti pro ověření způsobu čerpání a využití dotace a plnění podmínek této smlouvy. Při kontrolách je příjemce podpory povinen poskytnout poskytovateli veškerou požadovanou součinnost.
- V případě, že příjemce v rámci vyúčtování dotace nepředloží veškeré potřebné doklady, předloží doklady chybné, nesrozumitelné nebo neúplné (vše dále jako „nesrovnalosti“), bude poskytovatel oprávněn příjemce vyzvat k doložení chybějících dokladů či vysvětlení chybných či neúplných nebo nesrozumitelných dokladů a odstranění nesrovnalostí v poskytovatelem stanovené přiměřené lhůtě. V takovém případě bude vyúčtování dotace považováno za podané až okamžikem dodání případných chybějících dokladů.

#### VII. Sankční ustanovení

- Pokud se příjemce dopustí porušení rozpočtové kázně, bude poskytovatel postupovat podle příslušných ustanovení § 22 zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění.
- Porušení rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, se dopustí příjemce v případě, že poruší povinnosti stanovené touto smlouvou, nebo neprokáže-li, jak byly poskytnuté prostředky použity nebo zadrží peněžní prostředky, tj. poruší povinnost vrácení poskytnutých prostředků ve stanoveném termínu.
- Za méně závažné porušení rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 10a odst. 6 zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, se považuje:
  - předložení vyúčtování a závěrečné zprávy po termínu stanoveném v čl. V. odst. 2) smlouvy. Za toto méně závažné porušení rozpočtové kázně se stanoví odvod ve výši 1 % z výše poskytnuté dotace,
  - porušení ustanovení dle čl. III. odst. 8), 9) a 13). Za každé z těchto méně závažných porušení rozpočtové kázně se stanoví odvod ve výši 0,1 % z poskytnuté dotace. Odvody za méně závažná porušení rozpočtové kázně dle tohoto pododstavce se sčítají.
  - porušení ustanovení dle čl. III. odst. 12) a 14). Za každé z těchto méně závažných porušení rozpočtové kázně se stanoví odvod ve výši 1 % z dotčeného výdaje (výše výdaje uvedeného na daňovém dokladu nebo výdaje uhrazeného v rozporu s ust. čl. III odst. 12). Odvody za tato méně závažná porušení rozpočtové kázně se sčítají.

- 4) Vznikne-li v průběhu kalendářního roku důvodné podezření na porušení rozpočtové kázně, nebo dozví-li se poskytovatel na základě provedené kontroly, že činnost není příjemcem dotace prováděna v souladu s předloženým projektem, nebo neplní-li příjemce závazky vyplývající ze smluvních ustanovení, je poskytovatel oprávněn pozastavit příjemci poskytnutí dalších finančních prostředků dle této smlouvy.

#### VIII. Další ustanovení

- 1) Příjemce umožní zástupcům poskytovatele provádějícím kontrolu využití dotace volný vstup na všechny akce, na které byla poskytnuta dotace a které tvoří programovou náplň projektu dle článku II. této smlouvy. Pokud příjemce neuvedl v žádosti termín konání akce, je povinen tento termín oznámit nejpozději 10 kalendářních dnů před konáním akce poskytovateli.
- 2) Příjemce prohlašuje, že se podrobně seznámil s platnými Pravidly pro poskytování dotací a návratných finančních výpomocí z rozpočtu města Příbram č. 2/2018, s podmínkami poskytnutí a čerpání dotace dle této smlouvy a zavazuje se k jejich plnění.
- 3) Příjemce prohlašuje, že ke dni podpisu smlouvy není v úpadku, není mu známo, že by na něj byl podán návrh na prohlášení insolvence, ani není v likvidaci a dále, že má vypořádány závazky vůči veřejným rozpočtům a závazky vůči rozpočtu města Příbram včetně organizací jím zřízených či založených ke dni podpisu smlouvy.
- 4) Poskytovatel je oprávněn realizovaný projekt prezentovat jako akci, která se uskutečnila s jeho finanční podporou.
- 5) Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů, a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.
- 6) Finanční podpora poskytnutá podle této smlouvy je poskytována v souladu s nařízením Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. prosince 2013 o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis (Úř. věst. L 352, 24. 12. 2013, s. 1).

#### IX. Závěrečná ustanovení

- 1) Smluvní strany souhlasí se zveřejněním veškerých údajů vyplývajících z této smlouvy.
- 2) Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě a s touto smlouvou související nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek. Smluvní strany souhlasí s tím, že tato smlouva bude zveřejněna ve smyslu § 10d zákona č. 250/2000 Sb., na úřední desce poskytovatele dotace umožňující dálkový přístup a v registru smluv dle příslušných ustanovení zákona č. 340/2015 Sb., platném znění.
- 3) Jakékoli změny a doplňky této smlouvy lze učinit pouze formou písemného a číslovaného dodatku, podepsaného oběma smluvními stranami.
- 4) Závazkový vztah založený touto smlouvou lze ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo výpovědi.
- 5) Příjemce je oprávněn tuto smlouvu písemně vypovědět bez udání důvodu. Výpovědní lhůta činí 14 dnů a počíná běžet 1. dnem následujícím po dni doručení výpovědi druhé smluvní straně.
- 6) Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že:
  - a) příjemce sdělí poskytovateli neúplné nebo nepravdivé údaje související s realizací projektu, s poskytnutím dotace, jejím vyúčtováním nebo prováděním kontroly,
  - b) se příjemce dopustí porušení rozpočtové kázně.
- 7) Ve výpovědní lhůtě poskytovatel pozastaví uvolňování finančních prostředků.
- 8) V případě ukončení smluvního vztahu je příjemce dotace povinen vrátit peněžní prostředky dotace, které jím nebyly ke dni ukončení smlouvy použity v souladu s touto smlouvou, a to zpět na účet poskytovatele ve lhůtě do 15 dnů ode dne ukončení smlouvy.
- 9) Nabytí platnosti a účinnosti této smlouvy se řídí příslušnými ustanoveními zákona 250/2000 Sb. a zákona 340/2015 Sb., v platném znění. Účinnost a platnost smlouvy zaniká úplným splněním všech závazků příjemce a poskytovatele, které z této smlouvy vyplývají.
- 10) Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž jeden obdrží příjemce, tři poskytovatel.
- 11) Záležitosti touto smlouvou neupravené se řídí právem ČR.
- 12) Jakýmkoliv ustanovením této smlouvy není dotčeno právo poskytovatele domáhat se náhrady škody či jiné újmy vzniklé mu v důsledku porušení povinností příjemce.
- 13) Smluvní strany si smlouvu řádně přečetly, s obsahem smlouvy, který je projevem jejich svobodné a vážné vůle, souhlasí a na důkaz připojují své podpisy.

V Příbrami dne

17 -12- 2020

Mgr. Jan Konvalinka  
starosta města Příbram

Ing. Radomír Špinka , ředitel  
v zastoupení Anny Simakové, vedoucí DC Příbram  
na základě plné moci ze dne: 8.1.2020



ADRA, o.p.s.  
Markova 600/6  
158 00 Praha 5  
IČ: 613 88 122 (15)  
DIČ: CZ61388122